Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

DIRECTION GÉNÉRALE RELATIONS COLLECTIVES DU TRAVAIL

Direction du Greffe



Federale overheidsdienst
Werkgelegenheid, Arbeid
en Sociaal Overleg
ALGEMENE DIRECTIE
COLLECTIEVE ARBEIDSBETREKKINGEN

Directie van de Griffie

ERRATUM

Commission paritaire pour employés de l'industrie chimique

> CCT n° 155993/CO/207 du 19/11/2019

Correction du texte néerlandais:

- A l'article 3, premier <u>et</u> second alinéa "**bedienden uit de**" doit être inséré entre "Paritair Comité voor de" et "scheikundige nijverheid".

Correction du texte français:

- A l'article 3, premier alinéa "**pour employés**" doit être inséré entre "Commission paritaire" et "de l'industrie chimique".

Décision du

ERRATUM

Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid

CAO nr. 155993/CO/207 van 19/11/2019

Verbetering van de Nederlandstalige tekst:

- In artikel 3, eerste <u>en</u> tweede lid, moet "**bedienden uit de**" ingevoerd worden tussen "Paritair Comité voor de" en "scheikundige nijverheid".

Verbetering van de Frranstalige tekst:

- In artikel 3, eerste lid, moet "**pour employés**" ingevoerd worden tussen "Commission paritaire" en "de l'industrie chimique".

Beslissing van



PC 207

CP 207

Bestaanszekerheid

CAO van 19 november 2019 gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden UIF de scheikundige nijverheid betreffende een aanvullende werkloosheidsuitkering in geval van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst conform bepalingen opgenomen in artikel 77/1 tot en met 77/7 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten

Sécurité d'existence CCT du 19 novembre 2019 c

CCT du 19 novembre 2019 conclue au sein de la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique concernant une indemnité complémentaire de chômage en cas de suspension du contrat de conformément aux dispositions reprises aux articles 77/1 à 77/7 inclus de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail

ARTIKEL 1 - Toepassingsgebied

Deze CAO is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen welke ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden uit de scheikundige nijverheid en op de bedienden waarvan de functies opgenomen zijn in de classificatie der functies opgesteld door dit Paritair Comité, hierna "de werknemer(s)" genoemd.

Met "werknemer(s)" wordt verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werknemers.

ARTICLE 1er - Champ d'application

La présente CCT s'applique aux employeurs des entreprises ressortissant à la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique ainsi qu'aux employés qu'ils occupent et dont les fonctions sont reprises dans la classification des fonctions fixée par cette Commission Paritaire ci-après dénommé(s) « le(s) travailleur(s) ».

Par « travailleurs », il faut entendre les travailleurs masculins et féminins.

ARTIKEL 2

De werknemers die ten minste zes maanden anciënniteit in de onderneming hebben en waarvan de uitvoerina van de arbeidsovereenkomst wordt geschorst conform de bepalingen opgenomen in artikel 77/1 tot en met 77/7 van de wet van 3 juli 1978 betreffende arbeidsovereenkomsten hebben recht, ten laste van hun werkgever en gedurende een periode van maximum zestig dagen per jaar, op een aanvullende werkloosheidsuitkering vastgelegd vanaf 1 juli 2019 op € 11 per dag waarop niet wordt gewerkt in toepassing van artikel 77/4 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

ARTICLE 2

Les travailleurs ayant au moins six mois d'ancienneté dans l'entreprise et dont l'exécution du contrat de travail est suspendue conformément aux dispositions reprises aux articles 77/1 à 77/7 inclus de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail ont droit, à charge de leur employeur et pendant une période de maximum soixante jours par année, à une indemnité complémentaire de chômage fixée à partir du 1er juillet 2019 à € 11 par jour pendant lequel il n'est pas travaillé en application de l'article 77/4 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

ARTIKEL 3 - Opheffingsbepaling

De CAO van 20 juni 2017 gesloten in het Paritair comité voor de scheikundige nijverheid betreffende een aanvullende werkloosheidsuitkering in geval van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst conform de bepalingen opgenomen in artikel 77/1 tot en met 77/7 van de wet van 3 juli 1978

ARTICLE 3 – Disposition abrogatoire

La CCT du 20 juin 2017 conclue au sein de la Commission Paritaire*de l'industrie chimique concernant une indemnité complémentaire de chômage en cas de suspension du contrat de travail conformément aux dispositions reprises aux articles 77/1 à 77/7 inclus de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail

+ pour employed

PC 207 CP 207

⁺ bedienden mit de

PC 207 CP 207

betreffende de arbeidsovereenkomsten (nr.141370/CO/207) wordt integraal opgeheven en vervangen door onderhavige CAO.

De CAO van 17/09/2019 gesloten in het Paritair comité voor de scheikundige nijverheid betreffende een aanvullende werkloosheidsuitkering in geval van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst conform de bepalingen opgenomen in artikel 77/1 tot en met 77/7 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten (nr.154.447 /CO/207) wordt integraal opgeheven en vervangen door onderhavige CAO.

+ bedienden dut de

(n°141370/CO/207) est intégralement abrogée et remplacée par la présente CCT.

La CCT du 17/09/2019 conclue au sein de la Commission Paritaire pour employés de l'industrie chimique concernant une indemnité complémentaire de chômage en cas de suspension du contrat de travail conformément aux dispositions reprises aux articles 77/1 à 77/7 inclus de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail (n° 154.447/CO/207) est intégralement abrogée et remplacée par la présente CCT.

ARTIKEL 4 – Duur

Deze CAO treedt in werking op 1 juli 2019 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan door elk der partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de scheikundige nijverheid. De termijn van drie maanden begint te lopen vanaf de datum waarop de aangetekende brief aan de voorzitter wordt toegezonden. De poststempel geldt als bewijs.

Deze CAO zal worden neergelegd ter griffie van de Algemene Directie Collectieve Arbeidsbetrekkingen van de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg en de algemeen verbindende kracht bij koninklijk besluit wordt gevraagd.

ARTICLE 4 - Durée

La présente CCT entre en vigueur le 1^{er} juillet 2019 et est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par chacune des parties moyennant un délai de préavis de trois mois adressé par lettre recommandée au président de la Commission Paritaire de l'industrie chimique. Le délai de trois mois prend cours à partir de la date à laquelle la lettre recommandée est envoyée au président, le cachet de la poste faisant foi.

La présente CCT sera déposée au greffe de la Direction Générale Relations Collectives de Travail du Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale et la force obligatoire par arrêté royal est demandée.

emperyes

PC 207 CP 207